

RMB PREMIUM TABLE FOR ULTRACARE POLICY (INDIVIDUAL) WITH EFFECT FROM 1ST OCT 2011

金盛全球医疗保险标准保费费率表

RMB (¥) 人民币

Age Bands 年龄段	Plus 计划		Comprehensive 计划		Select 计划		Standard 计划	
	Worldwide excluding USA (Area 2) 全球不包括美国 (地区 2)	Worldwide (Area 3) 全球 (地区 3)	Worldwide excluding USA (Area 2) 全球不包括美国 (地区 2)	Worldwide (Area 3) 全球 (地区 3)	Worldwide excluding USA (Area 2) 全球不包括美国 (地区 2)	Worldwide (Area 3) 全球 (地区 3)	Worldwide excluding USA (Area 2) 全球不包括美国 (地区 2)	Worldwide (Area 3) 全球 (地区 3)
0-17	¥ 13,964	¥ 33,155	¥ 10,957	¥ 26,451	¥ 9,883	¥ 24,015	¥ 6,990	¥ 16,639
18-25	¥ 16,701	¥ 39,493	¥ 13,178	¥ 31,603	¥ 11,953	¥ 28,692	¥ 8,775	¥ 20,747
26-29	¥ 19,423	¥ 45,960	¥ 15,380	¥ 36,906	¥ 13,964	¥ 33,479	¥ 10,189	¥ 24,174
30-34	¥ 22,179	¥ 52,599	¥ 17,642	¥ 42,338	¥ 16,014	¥ 38,416	¥ 11,642	¥ 27,641
35-39	¥ 24,881	¥ 59,045	¥ 19,862	¥ 47,577	¥ 18,024	¥ 43,178	¥ 13,095	¥ 31,023
40-44	¥ 28,269	¥ 67,192	¥ 22,621	¥ 54,237	¥ 20,533	¥ 49,214	¥ 14,842	¥ 35,289
45-49	¥ 33,212	¥ 78,985	¥ 26,643	¥ 63,852	¥ 24,191	¥ 57,968	¥ 17,434	¥ 41,497
50-54	¥ 42,138	¥ 100,391	¥ 33,939	¥ 81,335	¥ 30,799	¥ 73,813	¥ 22,126	¥ 52,766
55-59	¥ 51,694	¥ 123,284	¥ 41,755	¥ 100,003	¥ 37,884	¥ 90,776	¥ 27,151	¥ 64,764
60-64	¥ 64,718	¥ 154,476	¥ 52,383	¥ 125,460	¥ 47,537	¥ 113,842	¥ 34,002	¥ 81,181
65-69	¥ 77,683	¥ 185,498	¥ 62,936	¥ 150,812	¥ 57,152	¥ 136,843	¥ 40,834	¥ 97,488
70-74	¥ 155,345	¥ 370,971	¥ 126,351	¥ 302,228	¥ 114,666	¥ 274,268	¥ 81,627	¥ 194,995

Co-insurance Options 共保额选项

	Plus 计划	Comprehensive 计划	Select 计划	Standard 计划
Nil Co-insurance 零共保额	25% Premium Loading 25%加费	25% Premium Loading 25%加费	25% Premium Loading 25%加费	Standard 标准保费
20% out-patient co-insurance 20% 门诊共保额	Standard 标准保费	Standard 标准保费	Standard 标准保费	N/A 不适用

Co-insurance 共保额

1. If you choose standard 20% out-patient co-insurance, there will be no co-insurance applicable on hospitals on our Network Standard list. The 20% out-patient co-insurance is only applicable to hospitals on our Network Expanded list. Any provider that is not on our Network lists, nor is classified as "public hospital" in China will be treated as if they are on Network Expanded.

如果您选择20%标准门诊共保额，您在金盛优先网络医院列表中的任何一家医院就诊，无需承担20%的门诊共保额。在金盛关爱网络医院列表中任何一家医院就诊，或在任何一家不在网络医院列表上，且不是中国大陆境内的公立医院就诊时，您将承担20%的门诊共保额 (Standard计划除外)。

2. If you choose nil out-patient co-insurance, there will be no co-insurance applicable either on our Network Standard or Expanded lists. This option is available with a 25% premium loading. Any provider that is not on our Network lists, nor is classified as "public hospital" in China will be treated as if they are on Network Expanded.

如果您选择门诊零共保额，您在任何一家医院就诊都不需承担门诊20%的共保额。但您的保费会在标准费率上加费25% (Standard计划除外)。

3. The 20% Co-insurance on medical out-patient treatment claims applies per visit.

20%的共保额适用于每次门诊理赔。

4. The Plus and Comprehensive plans also have a 25% co-insurance on out-patient dental treatment. This co-insurance cannot be removed. Loading applies to main UltraCare Plan premiums only - not to optional add-on plan premiums.

Plus计划和Comprehensive计划还有一个25%的针对牙科的共保额。这个共保额是不能删除的。此加费只针对全球医疗保险计划，并不适用于可选孕产计划。

5. The Network list may change over the year, for details please refer to www.axa-minmetals.com.cn/medical. We recommend you check our website before you seek treatment.

网络医院列表可能在您的保单年度中发生变化，我们强烈建议您在去医院就诊前登陆我公司网站www.axa-minmetals.com.cn/medical 查询最新医院列表。

Maternity Premiums 金盛全球医疗保险可选孕产附加计划费率

Premium Table: Nil Co-Insurance 费率表: 零共保

For a nil co-insurance (applicable only to section 1 in the Table of Benefits: Normal pregnancy and childbirth).

10%共保 (仅适用于保险利益表第一部分: 普通孕产).

Age Bands 年龄段	Worldwide excluding USA (Area 2) 全球, 不包括美国 (地区 2)	Worldwide (Area 3) 全球 (地区 3)
18-34	¥ 17,985.00	¥ 38,174.50
35-44	¥ 24,808.00	¥ 48,786.40

Premium Table: 10% Co-Insurance 费率表: 10%共保

For a 10% co-insurance (applicable only to section 1 in the Table of Benefits: Normal pregnancy and childbirth).

10%共保 (仅适用于保险利益表第一部分: 普通孕产).

20%共保 (仅适用于保险利益表第一部分: 普通孕产).

Age Bands 年龄段	Worldwide excluding USA (Area 2) 全球, 不包括美国 (地区 2)	Worldwide (Area 3) 全球 (地区 3)
18-34	¥ 14,393.00	¥ 30,547.40
35-44	¥ 19,849.00	¥ 39,027.30

A percentage of 10% co-insurance will be deducted from each claim submitted under section 1 of this optional add-on to the UltraCare Plus, UltraCare Comprehensive and UltraCare Select plans. The 10% co-insurance will be limited to maximums of:
本附加计划第一部分下提交的每次索赔都会被扣除10%的共保金额, 此10%的共保金额将受以下最高额的限制, 该可选计划适用于选择Plus计划, Comprehensive计划, Select计划的被保险人, 不适用于选择Standard计划的被保险人:

Area 2 地区2	In total and allows a maximum benefit of ¥ 53,550 after deduction of 10% co-insurance 地区2下扣除10%的共保金额后的最高赔付金额为 ¥ 53,550
Area 3 地区3	In total and allows a maximum benefit of ¥ 80,325 after deduction of 10% co-insurance 地区3下扣除10%的共保金额后的最高赔付金额为 ¥ 80,325

Premium Table: 20% Co-Insurance 费率表: 20%共保

For a 20% co-insurance (applicable only to section 1 in the Table of Benefits: Normal pregnancy and childbirth).

20%共保 (仅适用于保险利益表第一部分: 普通孕产).

20%共保 (仅适用于保险利益表第一部分: 普通孕产).

Age Bands 年龄段	Worldwide excluding USA (Area 2) 全球, 不包括美国 (地区 2)	Worldwide (Area 3) 全球 (地区 3)
18-34	¥ 11,514.00	¥ 24,433.50
35-44	¥ 15,888.00	¥ 31,237.70

A percentage of 20% co-insurance will be deducted from each claim submitted under section 1 of this optional add-on to the UltraCare Plus, UltraCare Comprehensive and UltraCare Select plans. The 20% co-insurance will be limited to maximums of:
本附加计划第一部分下提交的每次索赔都会被扣除20%的共保金额, 此20%的共保金额将受以下最高额的限制, 该可选计划适用于选择Plus计划, Comprehensive计划, Select计划的被保险人, 不适用于选择Standard计划的被保险人:

Area 2 地区2	In total and allows a maximum benefit of ¥ 47,600 after deduction of 20% co-insurance 地区2下扣除20%的共保金额后的最高赔付金额为 ¥ 47,600
Area 3 地区3	In total and allows a maximum benefit of ¥ 71,400 after deduction of 20% co-insurance 地区3下扣除20%的共保金额后的最高赔付金额为 ¥ 71,400

Please note: Maternity Optional Add-on Plan premiums are payable yearly or in the same frequency as your UltraCare plan.
请注意: 可选孕产附加计划的保费可年缴或与全球医疗计划的缴费周期相一致。